

Il sapore della vita

Der Geschmack
des Lebens

Erzählt von Valeria Vairo



Valeria Vairo
**Il sapore della vita Der
Geschmack des Lebens**

Originalausgabe
192 Seiten

ISBN: 978-3-423-09531-0
EUR 12,00 [DE] – EUR 12,40
[AT]

ET 24. Juni 2016 , 6. Auflage
Format: 12,2 x 19,1 cm
Übersetzung: Übersetzt von Ina-
Maria Martens
Sprache: Deutsch, Italienisch

Valeria Vairo

Il sapore della vita Der Geschmack des Lebens

Zwei Regionen, zwei kulturelle und kulinarische Welten, viel italienisches Flair

Giulia blickt in Gedanken auf ihre Kindheit und Jugend zurück, auf ihr Leben zwischen zwei Welten, und erzählt vom Alltag im grauen, regnerischen Norden und von den Ferien im sonnigen Süden, heiter und geborgen im Schoß der Großfamilie. Anschaulich schildert die Autorin die unterschiedlichen Mentalitäten, Gewohnheiten und Bräuche in den beiden gegensätzlichen Landstrichen, wobei sie den Spezialitäten der jeweiligen regionalen Küche einen besonderen Stellenwert einräumt. Wem bei der Lektüre das Wasser im Mund zusammenläuft, kann sich auf das entsprechenden Rezept am Ende der fünfzehn kleinen Geschichten freuen.

dtv zweisprachig – Die Vielfalt der Sprachen auf einen Blick

Die Reihe umfasst drei Sprach-Niveaus – Einsteiger, Fortgeschrittene und Könner – und mittlerweile über 130 Titel in vielen Sprachen. Landeskunde, Kulturgeschichte und Redewendungen, zeitgenössische und klassische Texte in unterschiedlichen Formen und Genres – von der Kurzgeschichte bis zum Krimi – für jeden Lesegeschmack ist etwas dabei. Einzigartig ist die konsequente Zeilengleichheit zwischen Originaltext und Übersetzung, damit man vom ersten bis zum letzten Wort in zwei Sprachwelten zuhause ist.

Autor*in

Valeria Vairo

Valeria Vairo, geboren 1970 in Como, arbeitet seit über 30 Jahren als Journalistin und Sprachlehrerin und lebt heute in München.



© Paolo Vairo

Übersetzer*in

Ina-Maria Martens

Ina-Maria Martens, Übersetzerin für Englisch und Italienisch, hat für die Reihe dtv zweisprachig zahlreiche Texte ins Deutsche übertragen.

Weitere Bücher von Valeria Vairo

- Il sapore della vita Der Geschmack des Lebens, Taschenbuch 9531, ISBN: 978-3-423-09531-0
- Profumo d'Italia Ein Hauch Italien, Taschenbuch 9519, ISBN: 978-3-423-09519-8
- Un'altra Italia Italien einmal anders, Taschenbuch 9558, ISBN: 978-3-423-09558-7

Pressestimmen

» In Zeiten, die sich intensiv mit dem Ankommen beschäftigen, ist das eine herrliche Sommerlektüre - augenzwinkernd und doch so ernst, wie Europa wichtig ist. «

, Rupert Sommer, IN München

» Das auf deutsch und italienisch geschriebene ›Der Geschmack des Lebens‹ ist feine Literatur, tiefgründig, hintersinnig und warmherzig. «

, Pascal Comes, Der Sonntag